

## Термопары Модель TC200, для установки в защитные гильзы

WIKA Типовой лист TE 65.10

### Применение

- Машиностроение, станкостроение и резервуары
- Энергетические и силовые установки
- Химическая промышленность
- Пищевая промышленность
- Санитария, системы кондиционирования и охлаждения

### Специальные особенности

- Применения в диапазонах от 0 °C до +1200 °C
- Возможен для всех конструкций стандартных защитных гильз
- Изменяемая измеряемая длина погружения
- Искробезопасная версия (ATEX)

### Описание

Термопары данной серии могут комбинироваться с большим числом защитных гильз, различных конструкций. В особых условиях применения, данные термопары могут использоваться без защитных гильз.

Широкие варианты применения различных частей, таких частей как, типы датчика, присоединительных головок, погружаемой длины, длины цапфы и т.д., позволяют использовать данный термометр сопротивления для всех защитных гильз, с различными конструктивными параметрами.

Искробезопасная версия изготавливается для применений во взрывоопасных зонах. модели серии TC200 обеспечиваются сертификатом испытания на "искробезопасность", который декларирует защиту, в соответствие с 94/9/EC (ATEX). Также возможна ATEX-Заводская-Декларация о соответствии по EN 50 020.

Дополнительно данные модели TC200 могут оснащаться в головку, аналоговым или цифровым вторичным преобразователем WIKA, соответствующего диапазона.



Термопара, для установки в защитные гильзы  
Модель TC200

## Датчик

### Тип датчика

Тип	Допустимая температура экспл-ции
K (NiCr-Ni)	1200 °C
J (Fe-CuNi)	800 °C
E (NiCr-CuNi)	800 °C
T (Cu-CuNi)	400 °C
N (NiCrSi-NiSi)	1200 °C

В случае с типом K существует риск ухудшения точностных характеристик в значениях между 850 °C и 950 °C . Если при измерениях температура колеблется в этом диапазоне, мы рекомендуем выбирать тип N.

Диапазон применения данных термопар ограничен допустимой температурой окружающей среды термопары, также как и допустимой температурой окружающей среды материала защитной гильзы. Перечисленные типы термопар возможно в симплексном и дуплексном варианте. Измерительная точка (горячий спай) штока задается необоснованно, если это не оговорено иначе.

### Погрешность датчика

Температура холодного спая в 0 °C взята за основу при определении погрешности термопар.

### Тип K

Класс	Диапазон температур	Погрешность
<b>DIN EN 60 584 часть 2</b>		
1	-40 °C ... +375 °C	± 1.5 °C
1	+375 °C ... +1000 °C	± 0.0040 •   t   <sup>1)</sup>
2	-40 °C ... +333 °C	± 2.5 °C
2	+333 °C ... +1200 °C	± 0.0075 •   t   <sup>1)</sup>
<b>ANSI MC96.1</b> (только для информации, стандарт отменен)		
Стандарт	0 °C ... +1250 °C	± 2.2 °C or <sup>2)</sup> ± 0.75 %
Спец-но	0 °C ... +1250 °C	± 1.1 °C or <sup>2)</sup> ± 0.4 %

### Тип J

Класс	Диапазон температур	Погрешность
<b>DIN EN 60 584 часть 2</b>		
1	-40 °C ... +375 °C	± 1.5 °C
1	+375 °C ... +750 °C	± 0.0040 •   t   <sup>1)</sup>
2	-40 °C ... +333 °C	± 2.5 °C
2	+333 °C ... +750 °C	± 0.0075 •   t   <sup>1)</sup>
<b>ANSI MC96.1</b> (только для информации, стандарт отменен)		
Стандарт	0 °C ... +750 °C	± 2.2 °C or <sup>2)</sup> ± 0.75 %
Спец-но	0 °C ... +750 °C	± 1.1 °C or <sup>2)</sup> ± 0.4 %

### Тип E

Класс	Диапазон температур	Погрешность
<b>DIN EN 60 584 часть 2</b>		
1	-40 °C ... +375 °C	± 1.5 °C
1	+375 °C ... +800 °C	± 0.0040 •   t   <sup>1)</sup>
2	-40 °C ... +333 °C	± 2.5 °C
2	+333 °C ... +900 °C	± 0.0075 •   t   <sup>1)</sup>

### Тип T

Класс	Диапазон температур	Погрешность
<b>DIN EN 60 584 часть 2</b>		
1	-40 °C ... +125 °C	± 0.5 °C
1	+125 °C ... +350 °C	± 0.0040 •   t   <sup>1)</sup>
2	-40 °C ... +133 °C	± 1.0 °C
2	+133 °C ... +350 °C	± 0.0075 •   t   <sup>1)</sup>

### Тип N

Класс	Диапазон температур	Погрешность
<b>DIN EN 60 584 часть 2</b>		
1	-40 °C ... +375 °C	± 1.5 °C
1	+375 °C ... +1000 °C	± 0.0040 •   t   <sup>1)</sup>
2	-40 °C ... +333 °C	± 2.5 °C
2	+333 °C ... +1200 °C	± 0.0075 •   t   <sup>1)</sup>

1) | t | значение температуры по модулю

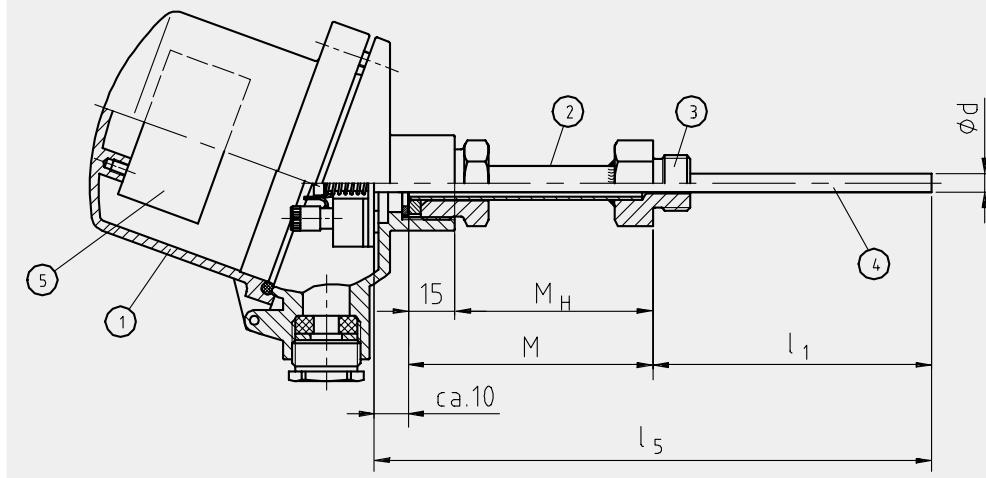
2) Какой бы не было больший

Погрешность в заданных температурах в °C для термопар типа K и J

Температура (ITS 90) °C	Погрешность по DIN EN 60 584 Класс 1 °C	Класс 2 °C
0	± 1.5	± 2.5
100	± 1.5	± 2.5
200	± 1.5	± 2.5
300	± 1.5	± 2.5
400	± 1.6	± 3
500	± 2	± 3.75
600	± 2.4	± 4.5
700	± 2.8	± 5.25
800	± 3.2	± 6
900	± 3.6	± 6.75
1000	± 4	± 7.5
1100	± 4.4	± 8.25
1200	± 4.8	± 9

## T 200 компоненты

Для других присоединений, рисунок на странице 5

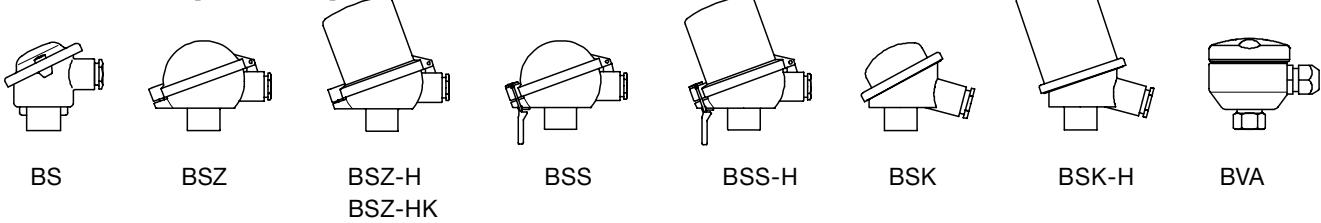


3160 645.05

## Пояснение:

- ① Головка термометра
- ② Трубка шейки
- ③ Присоединение к защитной гильзе
- ④ Измерительная вставка
- ⑤ Вторичный преобразователь (вариант)
- l<sub>1</sub> Длина измерительной вставки
- l<sub>5</sub> Длина вставки
- M Длина шейки с резьбой
- M<sub>N</sub> Длина шейки

## Головка термометра



Модель	Материал	Отвод кабеля	Пылевлагозащита	Крышка	Покрытие корпуса
<b>BS</b>	алюминий	M20 x 1.5	IP54	с 2-мя винтами	пудра, лакированный
<b>BSZ</b>	алюминий	M20 x 1.5	IP65	откидная, с цил.винтом	пудра, лакированный
<b>BSZ-H</b>	алюминий	M20 x 1.5	IP65	откидная, с цил.винтом	пудра, лакированный
<b>BSZ-HK</b>	пластмасса	M20 x 1.5	IP65	откидная, с цил.винтом	черный
<b>BSS</b>	алюминий	M20 x 1.5	IP65	откидная, с приж.винтом	пудра, лакированный
<b>BSS-H</b>	алюминий	M20 x 1.5	IP65	откидная, с приж.винтом	пудра, лакированный
<b>BSK</b>	пластмасса	M20 x 1.5	IP54	резьбовая крышка	черный
<b>BSK-H</b>	пластмасса	M20 x 1.5	IP54	резьбовая крышка	черный
<b>BVA</b>	нержавеющая сталь	M20 x 1.5	IP65	резьбовая крышка	черный

## Головка термометра в виде цифрового индикатора (вариант)

Как альтернативный вариант стандартной присоединительной головки, термометр может оборудоваться с цифровым индикатором DIH10. В данном случае используется головка модели BSZ-H. Для преобразования в 4 ... 20 mA необходим вторичный преобразователь, встроенный к измерительной вставке. Диапазон индикатора устанавливается идентичным диапазону преобразователя. Возможны: искробезопасные версии и взрывозащищенные версии типа EEx (i).

## Вторичный преобразователь

В зависимости от используемой головки, может встраиваться следующие преобразователи:

- присоединяемый взамен присоединительных гнезд
- присоединяемый в крышке головки
- присоединение не возможно
- ✗ присоединяемый в крышке головки, с использованием дополнительных скоб

Присоединение 2-х преобразователей по запросу.

Головка	Вторичный преобразователь					
	T12	T19	T24	T31	T32	T42
BS	-	○	○	○	-	-
BSZ	○	○	○	○	○	○
BSZ-H / BSZ-HK	●	●	●	●	●	●
BSS	○	○	○	○	○	○
BSS-H	●	●	●	●	●	●
BSK	-	○	○	○	-	-
BSK-H	✗	✗	✗	✗	✗	✗
BVA	○	○	○	○	○	○

## Стандартные длины измерительных вставок

Изм.вставка в мм	Стандартная длина измерительной вставки в мм					
3	275	315	375	435		
6	275	315	345	375	405	435
8	275	315	345	375	405	435

## Возможные варианты конструкции, диаметра шейки и резьбы присоединения

Вид резьбового соединения на трубки шейки	Резьба на трубке шейки			Соединение к головке
	11 мм	12 мм	14 мм	
<b>Винчивающаяся цапфа</b>	G 1/2 B	-	G 1/2 B	M 24 x 1.5
	G 3/4 B	-	G 3/4 B	M 24 x 1.5
	M 14 x 1.5	-	-	M 24 x 1.5
	M 18 x 1.5	-	M 18 x 1.5	M 24 x 1.5
	1/2 NPT	-	1/2 NPT	M 24 x 1.5
	3/4 NPT	-	3/4 NPT	M 24 x 1.5
<b>Накидная гайка</b>	G 1/2	-	G 1/2	M 24 x 1.5
	M 27 x 2	-	M 27 x 2	M 24 x 1.5
<b>Нажимной винт</b>	G 1/2 B	-	G 1/2 B	M 24 x 1.5
<b>Без резьбы</b>	-	-	-	M 24 x 1.5
<b>Из сборных частей</b>	-	G 1/2 B	G 1/2 B	M 24 x 1.5
	-	M 27 x 2	M 27 x 2	M 24 x 1.5

## Трубка шейки

Трубка шейки ввинчена в головку термометра. Метрическая резьба M 24 x 1,5 является распространенным промышленным стандартом. Длина трубы шейки зависит от цели применения. При установке в защитную гильзу большое значение имеет согласование длины шейки (Размер H), длины защитной гильзы и длины измерительного элемента. Только при правильном согласовании этих размеров обеспечивается требуемая передача тепла от защитной гильзы к измерительному элементу и вместе с этим точность измерений. При определении этих размеров важно учитывать, что измерительный элемент - подпружиненный (осадка пружины: 0 - 10 мм), чтобы обеспечить нажим на дно защитной гильзы.

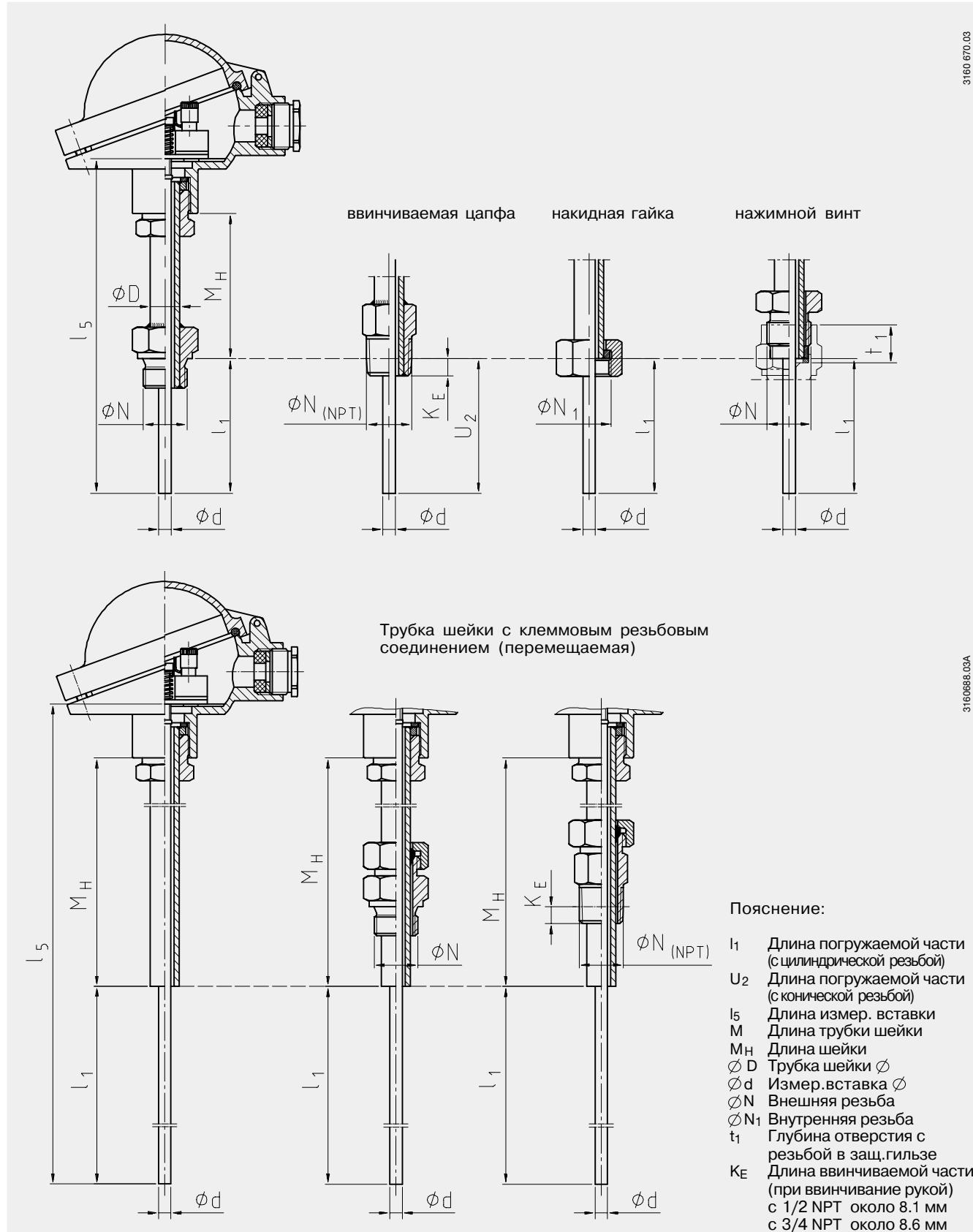
## Измерительная вставка

Разнообразные возможности исполнения обеспечивают комбинирование термометра сопротивления TC200 с почти всеми возможными защитными гильзами. Далее приведены наиболее распространённые виды присоединения, подробнее о видах присоединения можно узнать по запросу.

При присоединение измерительной вставки к защитной гильзе, очень важно выбрать правильную длину погружения (= длина защитной гильзы с конечной толщиной < 6 mm). В связи с фактом, что зимерительная вставка подпружиненна (длина до: макс. 10 mm), необходимо учитывать, чтобы измерительная вставка не упиралась в конец защитной гильзы. Это дает возможность гарантировать подпружиненную установку измерительной вставки посредством двух винтов и пружин в соединительной головке. Вследствие данного метода монтажа, измерительная вставка - легко сменяется.

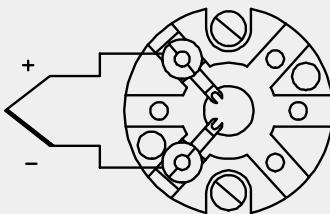
## Присоединение к защитной гильзе

Разнообразные возможности исполнения обеспечивают комбинированное использование термометра сопротивления TC200 с почти всеми возможными защитными гильзами. Далее приведены наиболее распространённые виды присоединения, подробнее о видах присоединения можно узнать по запросу.

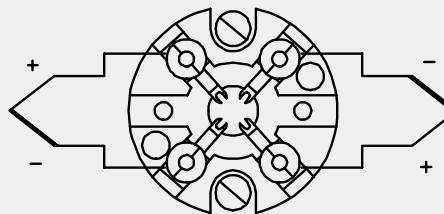


## Схемы электрических присоединений

Симплексная термопара



Дуплексная термопара



Цветовое кодирование „+“ всегда разрешается посредством корреляции полярности и клеммной колодки

3168822.02

## Взрывозащита (вариант)

Искробезопасные версии возможны для применений во взрывозащищенных зонах. Модели серии TC200 обеспечиваются сертификатом типовых испытаний (TV 02 ATEX 1793 X) на "искробезопасность" в соответствие с 94/9/EC (ATEX).

Классификация/пригодность прибора для

соответствующей категории указана в таблице. Ответственность за использование необходимых защитных гидъз, лежит на потребителе. Встроенные преобразователи имеют собственное свидетельство.

Маркировка	Ст-ное знач- ие t норм	Макс.температура °C в защитной гильзе /изм.вставке P <sub>макс</sub> сенсора:	50 мВт	100 мВт	250 мВт	500 мВт	Длина цапфы минимум M <sub>H</sub>	Температурный диапазон окружающей среды T <sub>окр</sub>
<b>Цепь класса ia</b>								
II 1/2 G EEx ia IIC T6	85 °C	62	59	54	46			-20°C ... 55 °C
II 1/2 G EEx ia IIC T5	100 °C	74	71	66	58			-20°C ... 70 °C
II 1/2 G EEx ia IIC T4	135 °C	102	99	94	86	50 мм		-20°C ... 100 °C
II 1/2 G EEx ia IIC T3	200 °C	154	151	146	138	50 мм		-20°C ... 100 °C
II 1/2 G EEx ia IIC T2	300 °C	230	227	222	214	100 мм		-20°C ... 100 °C
II 1/2 G EEx ia IIC T1	450 °C	350	347	342	334	100 мм		-20°C ... 100 °C
<b>Цепь класса ib</b>								
		50 мВт	100 мВт					
II 1/2 G EEx ib IIC T6	85 °C	54	46					-20°C ... 55 °C
II 1/2 G EEx ib IIC T5	100 °C	66	58					-20°C ... 70 °C
II 1/2 G EEx ib IIC T4	135 °C	94	86		50 мм			-20°C ... 100 °C
II 1/2 G EEx ib IIC T3	200 °C	146	138		50 мм			-20°C ... 100 °C
II 1/2 G EEx ib IIC T2	300 °C	222	214		100 мм			-20°C ... 100 °C
II 1/2 G EEx ib IIC T1	450 °C	342	334		100 мм			-20°C ... 100 °C
<b>Цепь класса ic</b>								
		50 мВт	100 мВт	250 мВт	500 мВт			
II 2 G EEx ib IIC T6	85 °C	77	74	67	58			-20°C ... 55 °C
II 2 G EEx ib IIC T5	100 °C	92	89	82	73			-20°C ... 70 °C
II 2 G EEx ib IIC T4	135 °C	127	124	117	108	50 мм		-20°C ... 100 °C
II 2 G EEx ib IIC T3	200 °C	192	189	182	173	50 мм		-20°C ... 100 °C
II 2 G EEx ib IIC T2	300 °C	287	284	277	268	100 мм		-20°C ... 100 °C
II 2 G EEx ib IIC T1	450 °C	437	434	427	418	100 мм		-20°C ... 100 °C

Более подробную информацию вы сможете найти в инструкциях по эксплуатации Ex-версий

## Форма заказа

Номер поля	Код	Особенности
1	<input type="checkbox"/>	<b>Взрывозащита</b>
		Z Без Y В соответствие с директивой 94/9/EG (ATEX) EEx(i) <sup>1)</sup>
2	<input type="checkbox"/>	<b>Тип и количество датчиков</b>
		A 1 x тип K (NiCr-Ni) B 2 x тип K (NiCr-Ni) <sup>1)</sup> C 1 x тип J (Fe-CuNi) D 2 x тип J (Fe-CuNi) <sup>1)</sup> ? Другой <span style="float: right;">Укажите дополнительно</span>
3	<input type="checkbox"/>	<b>Погрешность датчика</b>
		2 Класс 2 по DIN EN 60 584 1 Класс 1 по DIN EN 60 584 ? Другой <span style="float: right;">Укажите дополнительно</span>
4	<input type="checkbox"/>	<b>Измерительная точка</b>
		1 Изолирована 2 Не изолирована
5	<input type="checkbox"/>	<b>Диаметр измерительной вставки</b>
		1 3 мм 3 6 мм 4 8 мм 5 10 мм ? Другой <span style="float: right;">Укажите дополнительно</span>
6	<input type="checkbox"/>	<b>Длина погружения</b>
		0110 110 мм 0140 140 мм 0170 170 мм 0200 200 мм 0230 230 мм 0260 260 мм 0350 350 мм 0410 410 мм ? Длина в мм, т.е. 0850 для 850 мм
7	<input type="checkbox"/>	<b>Трубка шейки</b>
		4 140 мм 5 150 мм ? другой <span style="float: right;">Укажите дополнительно</span>
8	<input type="checkbox"/>	<b>Присоединение к защитной гильзе / Диаметр трубки шейки</b>
		C1 Ввинчивающаяся цапфа M 18 x 1.5 / диаметр 11 мм B1 Ввинчивающаяся цапфа M 14 x 1.5 / диаметр 11 мм A1 Ввинчивающаяся цапфа G 1/2 B / диаметр 11 мм A3 Ввинчивающаяся цапфа G 1/2 B / диаметр 14 мм C3 Ввинчивающаяся цапфа M 18 x 1.5 / диаметр 14 мм E1 Накидная гайка M 27 x 2 / диаметр 11 мм F1 Накидная гайка G 1/2 / диаметр 11 мм E3 Накидная гайка M 27 x 2 / диаметр 14 мм F3 Накидная гайка G 1/2 / диаметр 14 мм G1 Нажимной винт G 1/2 B / диаметр 11 мм G3 Нажимной винт G 1/2 B / диаметр 14 мм H2 Трубка шейки без резьбы / диаметр 12 мм K2 Трубка шейки с упл.резьбовым соед-ем G 1/2B, нерж.сталь/диаметр 12 мм ?? Другой <span style="float: right;">Укажите дополнительно</span>
9	<input type="checkbox"/>	<b>Присоединение от головки к трубке шейки</b>
		1 M24 x 1.5 ? Другой <span style="float: right;">Укажите дополнительно</span>

**Форма заказа, продолжение**

Номер поля	Код	Особенности
<b>Головка термометра</b>		
1	Модель BS (алюминий)	только T19 возможен как вариант
2	Модель BSZ (алюминий)	
3	Модель BSZ-H (алюминий)	Возможна установка преобразователя в крышку головки
S	Модель BSZ-HK	Возможна установка преобразователя в крышку головки
4	Модель BSS (алюминий)	
5	Модель BSS-H (алюминий)	Возможна установка преобразователя в крышку головки
6	Модель BSK (пластмасса)	Без взрывозащиты
7	Модель BSK-H	Без взрывозащиты
8	Модель BVA	
H	BSZ-H с цифровым индикатором DIH10 (диапазон равен диапазону преобразователя)	Без взрывозащиты, для (4...20 mA) необходим преобразователь
J	BSZ-H с цифровым индикатором DIH10-Ex (диапазон равен диапазону преобразователя)	для (4...20 mA) необходим преобразователь в Ex-версии
10	?	Другой <i>Укажите дополнительно</i>
<b>Отвод кабеля головки термометра</b>		
11	4	M20 x 1.5
	?	другой <i>Укажите дополнительно</i>
<b>Вторичный преобразователь</b>		
12	ZZ	без
	TA	Встроенный к измерительной вставке
	TB	Встроенный, в крышку головку
<b>Дополнительно</b>		
13	ДА	НЕТ
14	1	Z Сертификат качества <i>Смотри прайс-лист</i>
	T	Z Дополнительный текст <i>Дополнительный текст пишите четко и ясно</i>

1) Конструкции с взрывозащитой: Комбинации дуплексных термопар/преобразователь возможны с головками термометра BSZ-H, BSZ-HK или BSS-H.

**Код заказа:**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TC200 -	[ ]	-	[ ] [ ]	-	[ ] [ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	zz	- [ ] [ ]

**Доп.текст:** \_\_\_\_\_

Спецификации и размеры, приведенные в данном документе, отражают техническое состояние изделия на момент выхода данного документа из печати.  
Возможные технические усовершенствования конструкции и замена комплектующих производятся без предварительного уведомления.

